ᑐᓴᕐᑕᐅᔪᒃᓴᑦ ᓴᖅᑭᑕᐅᔪᑦ

ᐃᕐᖏᓐᓇᖅ ᓴᖅᑭᑕᐅᒋᐊᓖᑦ

ᐊᔪᕐᓴᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᔪᕐᓴᕈᓐᓃᐸᓪᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐸᕐᓇᒍᑏᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᑎᑦᑎᕗᖅ ᐱᓕᕆᖃᑎᒌᒍᑕᐅᔭᕆᐊᖃᓐᓂᖓᓂᒃ

ᐃᖃᓗᓐᓂ, ᓄᓇᕘᒥ (ᓄᕕᕝᕙ 28, 2014) − ᐅᑭᐊᒃᓴᕐᒥ 2014-ᒥᓄᓇᕘᒥ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᔪᕐᓴᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᔪᕐᓴᕈᓐᓃᐸᓪᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑲᑎᒪᔾᔪᑕᐅᓪᓗᓂ ᐅᓪᓗᒥ ᑲᑎᒪᔭᕇᓐᓂᐊᓕᖅᑐᑦ, ᐊᒻᒪ ᑲᑎᒪᔭᕐᑐᖃᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᕿᒥᕐᕈᓂᖃᖅᓯᒪᕗᑦ ᐅᑭᐅᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐊᔪᕐᓴᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᔪᕐᓴᕈᓐᓃᐸᓪᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᐸᕐᓇᒍᑎᓂᒃ. ᑖᓐᓇ ᐸᕐᓇᒍᑕᐅᔪᖅ ᕿᒥᕐᔭᐅᓂᐊᖅᑐᓂ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᑕᖅᑮᒃ ᒪᕐᕉᒃ ᓈᓇᓱᒃᑎᓪᓗᒋᒃ, ᓈᖕᒪᒋᔭᐅᓂᐊᕐᒪᖔᑖ ᖃᐅᔨᔪᒪᓪᓗᑎᒃ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᓄᑖᕐᒥ.

ᑕᒪᑐᒪᓂ ᐊᕐᕌᒍᒥ ᑲᑎᒪᓂᖓᑦ ᐃᒃᐱᒋᔭᖃᓗᐊᖅᑐᖅ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᓕᕆᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᖅᑲᑎᒌᑦ ᒪᒥᓴᕆᐊᖃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ, ᐃᒃᐱᒋᔭᖃᓗᐊᕐᓗᑎᒃ ᑕᒪᐃᓐᓂᒃ ᐃᓱᒪᒋᔭᖃᓪᓗᓂ ᐃᖅᑲᖅᑐᐃᕕᓕᕆᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᐃᑲᔪᖅᑎᒃᓴᖃᖅᑎᑕᐅᒃᑲᓐᓂᕆᐊᖃᓐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐃᓂᕐᑎᕆᔨᐅᕙᒃᑐᑦ. ᑲᑎᒪᔭᕐᑐᕐᓯᒪᔪᑦ ᐃᓱᒪᖃᑎᒌᒍᑎᖃᓚᐅᖅᐳᑦ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᒋᐊᖅᑎᑕᐅᔪᓂᒃ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᓐᓂᖓᓂᒃ ᐱᓂᕐᓗᐸᒃᑐᓂᒃ ᑲᒪᒋᐊᕈᑎᓂᒃ.

ᑲᑎᒪᔪᑦ ᒪᕐᕉᓐᓂᒃ ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᔨᖃᓚᐅᕐᐳ ᔩᓂ ᐅᒡᔪᒃ, ᒥᓂᔅᑕᖓᑦ ᕿᑐᙵᕇᓂᒃ ᐱᔨᑦᑎᕐᑎᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᒥᓂᔅᑕᐅᔪᖅ ᑲᒪᒋᔭᖃᖅᑐᖅ ᐊᔪᕐᓴᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᔪᕐᓴᕈᓐᓃᐹᓪᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ, ᐊᒻᒪ ᑳᑎ ᑕᐅᑐᙱ, ᐊᖏᔪᖅᑳᖓᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ ᑎᒥᖓᑕ.

“ᐱᒻᒪᕆᐅᔪᒥᒃ ᑐᕌᓐᓂᖃᖅᐳᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᑦ ᓄᓇᕘᑉ ᐃᑲᔪᕐᓯᓂᐊᕐᓗᑎᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑕᐅᔪᓐᓇᖅᑐᓂᒃ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᒪᑭᒪᒍᓐᓇᕐᓯᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪ ᓂᕆᐅᒃᑐᑎᒃ ᐃᒻᒥᓂᒃ ᓇᓗᖅᑯᑎᖏᓐᓂᓴᐅᒍᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ

ᐃᓄᐃᑦ”, ᐅᖃᖅᑐᖅ ᒥᓂᔅᑕ ᔩᓂ ᐅᒡᔪᒃ. “ᑕᒪᓐᓇ ᐅᖃᖅᓯᒪᓂᕗᑦ ᖃᐅᔨᒪᖃᑦᑕᐅᑎᔾᔪᑎᐅᔭᕆᐊᖃᖅᐳᖅ ᐊᒻᒪ ᐱᖃᑕᐅᕕᒋᔭᐅᓗᓂ ᑕᒪᐃᓐᓄᑦ ᓄᓇᓕᖕᓄᑦ. ᐱᓕᕆᐊᖏᑦ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐊᔪᕐᓴᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᔪᕐᓴᕈᓐᓃᐸᓪᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ ᑲᒪᔪᑦ ᐱᒻᒪᕆᐅᕗᖅ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᖑᑎᑕᐅᓂᖓᓂᒃ.”

“ᐊᓪᓗᕆᐊᕈᑎᖃᓪᓗᐊᕐᐳᒍᑦ ᐱᔭᕇᓕᕐᒪᑦ ᐅᑭᐅᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐸᕐᓇᒍᑎᓕᐊᖅ ᐊᔪᕐᓴᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᔪᕐᓴᕈᓐᓃᐸᓪᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᑲᑎᒪᔩᑦ ᑲᑎᒪᑎᑦᑎᒻᒪᑕ ᐱᓕᕆᖃᑎᒥᓂᒃ ᓄᓇᕘᓕᒫᒦᙶᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᑲᑎᒍᑎᒋᒐᑦᑎᒍ ᖃᓄᖅᑑᕈᑎᒋᓪᓗᒍ ᐊᔪᕐᓴᖅᑐᑦ ᖃᓄᖅ ᐊᔪᕐᓴᕈᓐᓃᐸᓪᓕᕈᓐᓇᕐᓂᖏᓐᓂᒃ. ᓇᓗᖅᑯᑎᖏᓐᓂᕐᓴᐅᓕᖅᐳᖓ ᐅᖃᓪᓚᖃᑎᒌᓚᐅᖅᑎᓪᓗᑕ ᐊᒻᒪ ᐅᖃᖅᓯᒪᓕᕐᑎᓪᓗᑕ

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, www.gov.nu.ca. News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.

Communications

ᑲᒪᒋᐊᕈᑎᓴᑎᓐᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᖁᕕᐊᒃᐳᖓ ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᐱᖃᑕᐅᔪᒪᕐᒪᑕ ᕿᒥᕐᕈᔭᐅᓂᖃᓕᖅᐸᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᕆᔭᐅᕙᒃᑐᑦ ᓂᖃᐃᑑᑎᑦ,” ᐅᖃᖅᑐᖅ ᑳᑎ ᑕᐅᙱ.

ᑖᒃᑯᐊ ᑲᑎᒪᔩᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᕗᑦ, ᑲᒪᔨᐅᓪᓗᑎᓪᓗ, ᖃᐅᔨᒪᔨᒋᔭᐅᓪᓗᑎᓪᓗ, ᐊᒻᒪᓗ ᐋᖅᑭᒃᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ ᑲᒪᕗᑦ ᐊᒻᒪ ᑮᓇᐅᔭᕐᑎᒍᑦ ᐃᑲᔪᖅᑐᑎᒃ ᓇᓗᓇᐃᕆᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅᑑᕆᐊᕈᑎᖃᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐊᔪᕐᓴᖅᑐᖅ ᐊᔪᕐᓴᕈᓐᓃᐹᓪᓕᕈᑎᒃᓴᖏᓐᓂᒃ. ᑲᑎᒪᔨᑦ ᐅᑯᓇᖔᕐᓯᒪᕗᑦ ᑭᒡᒐᑐᕐᑎᖏᑦ ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᒃᑯᖏᓐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᓄᓇᕗᑦ ᑐᙵᕕᒃ ᑎᒥᖓᓂᒃ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓐᓇᕆᔭᑦ, ᐃᓅᓱᒃᑐᑦ ᓯᕗᓕᖅᑎᐅᔪᑦ, ᑎᒦᑦ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᐅᖏᑦᑐᑦ, ᐊᑐᓂᒃ ᓄᓇᓖᑦ ᑭᒡᒐᑐᖅᑎᖃᖅᑐᑎᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᓄᓇᕘᒥ ᓇᖕᒥᓂᖅ ᐱᓕᕆᕕᖃᖅᑐᑦ ᑲᑎᒪᔭᕐᑐᖃᑕᐅᑎᑦᑎᒋᓪᓗᑎᒃ.

ᑭᖑᓪᓕᕐᒥᒃ ᑲᑎᔩᑦ ᑲᑎᒪᔪᒫᕐᓂᖓᑦ ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᕗᖅ ᐅᐱᕐᖓᒃᓵᖑᓕᖅᐸᑦ 2015-ᒥ, ᕿᒥᕈᓂᖃᕈᒫᕐᑐᑎᒃ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᕆᔭᐅᕙᒃᑐᓂᒃ ᓂᖃᐃᑑᑎᓂᒃ ᐋᖅᑭᒋᐊᖅᑕᐅᔪᒫᕐᓂᖓᓂᒃ ᑲᑎᒪᔾᔪᑎᖃᕈᒫᕐᑐᑎᒃ

###

ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᔪᓐᓇᕐᑕᑦ:

Andres Ibanez
Communications Specialist
Department of Family Services
867-975-7821

aibanez@gov.nu.ca

Kerry McCluskey
Director of Communications
Nunavut Tunngavik Inc.
867-975-4914

kmccluskey@tunngavik.com